

**ZA5223**

**Flash Eurobarometer 290**  
**(Attitudes of Europeans Towards the Issue of Biodiversity,**  
**wave 2)**

**Country Specific Questionnaire**  
**Malta (Maltesian)**

# FLASH 290 - BIODIVERSITY

## Q1. Inti qatt smajt bil-kelma 'biodiversita'?

[ONLY ONE ANSWER POSSIBLE]

- Smajt biha u naf xi tfisser .....1
- Smajt biha imma ma nafx xi tfisser .....2
- Qatt ma smajt biha .....3
- [Ma nafx / Bla risposta] .....9

[INTERVIEWER READ OUT:]

"Diversita biologika - jew biodiversita - huwa t-terminu mogħti lill-varjeta ta' ħajja fid-Dinja (bħal pjanti, annimali, oċeani eċċ) li jiffurmaw parti mix-xibka ta' ħajja li aħna parti integrali minnha..."

## Q2. Tista' jekk jogħġbok tgħidli xi tfisser għalik il-frazi "telf ta' biodiversita"?

[DO NOT READ OUT, JUST CODE, MULTIPLE ANSWERS ALLOWED]

- Tnaqqis ta' abitati naturali / anqas varjeta / b'mod generali .....01
- Foresti jisparixxu / jonqsu .....02
- Ċerti annimali u pjanti qed jisparixxu / se jisparixxu .....03
- Ċerti annimali u pjanti huma pperikolati / isiru pperikolati .....04
- Telf ta' wirt naturali bħal "parks" tan-natura / speci endemiċi / xenarju naturali, bażikament l-ambjent naturali li tista' tirrelata miegħu f'pajjiżek .....05
- Bidla fil-klima .....06
- Problemi bl-arja nadifa, ilma / emissjonijiet CO2 .....07
- Problemi għall-ekonomija / Telf ta' ġid materjali .....08
- Anqas opportunitajiet għat-turiżmu .....09
- Telf ta' potenzjal biex jipproduċu mediċini, ikel u fuel .....10
- Problemi fil-ġnien tiegħi .....11
- Ma jimpurtanix dwar din il-kwistjoni .....12
- Oħrajn .....13
- Please specify: .....
- [Ma nafx / Bla risposta] .....99

## Q3. Kemm thossok infurmat/a dwar it-telf ta' biodiversita?

[ONLY ONE ANSWER POSSIBLE]

- Infurmat/a tajjeb ħafna .....4
- Infurmat/a tajjeb .....3
- Mhux infurmat/a tajjeb ħafna .....2
- Infurmat/a xejn .....1
- [Ma nafx / Bla risposta] .....9

## Q4. Issa se naqralek xi sqarrijiet għaliex jista' jkun importanti li jitwaqqaf it-telf ta' biodiversita', u jekk jogħġbok tgħidli kemm taqbel jew ma taqbilx magħhom:

[ONE ANSWER PER LINE]

	- Naqbel ħafna .....	4
	- Pjuttost naqbel .....	3
	- Pjuttost ma naqbilx.....	2
	- Ma naqbilx ħafna.....	1
	- Ma nafx / Bla risposta.....	9
	Huwa obbligu morali - għax għandna responsabbiltà' li nieħdu ħsieb in-natura.....	1 2 3 4 9
	Il-benesseri tagħna u l-kwalita tal-ħajja hija bbażata fuq in-natura u l-biodiversita għax tipprovdi gost u rikreazzjoni.....	1 2 3 4 9
	Il-biodiversita' hija indispensabbli għal produzzjoni ta' affarijiet bħal ikel, fjuwil u mediċini.....	1 2 3 4 9
	L-Ewropa issir aktar fqira ekonomikament bħala konsegwenza għat-telf ta' biodiversita .....	1 2 3 4 9
	Il-biodiversita' hija essenzjali biex negħlbu t-tibdil fil-klima .....	1 2 3 4 9
<b>Q5.</b>	<b>Kemm huwa serju t-tnaqqis u estinzjoni possibli ta' speċi ta' animali, flora u fawna, abitati naturali u ekosistemi f' Malta? Hija...?</b>	
	<b>U kemm hi serja din il-problema fl-Ewropa? Hija...?</b>	
	<b>U finalment, kemm hi serja l-problema globalment? Hija...</b>	
	<i>[ONE ANSWER PER LINE]</i>	
	- Problema serja ħafna.....	4
	- Problema pjuttost serja .....	3
	- Mhux problema serja jew.....	2
	- Xejn m'hi problema .....	1
	- [Ma nafx / Bla risposta] .....	9
	F'pajjiżek? .....	1 2 3 4 9
	Fl'Ewropa? .....	1 2 3 4 9
	U globalment? .....	1 2 3 4 9
<b>Q6.</b>	<b>Taħseb li t-tnaqqis u estinzjoni possibli ta' speċi ta' animali, flora u fawna, ikollhom impatt fuqek personalment?</b>	
	<i>[ONLY ONE ANSWER POSSIBLE]</i>	
	- Iva, diġa affettwat/a mit-telf ta' biodiversita' .....	1
	- Iva, ikollu effett fuqi, imma mhux issa, aktar tard .....	2
	- Le, mhux fuqi personali imma fuq it-tfal tiegħi .....	3
	- Le, ma jkollux effett .....	4
	- [Ma nafx / Bla risposta] .....	9
<b>Q7.</b>	<b>Se naqralek lista. Jekk jogħġbok għidli, mill-lista li ġejja, x'inhu l-AKTAR ta' theddida għal biodiversita'?</b>	
	<i>[READ OUT – ROTATE – ONE ANSWER ONLY]</i>	
	- Biedja intensiva, tneħhija ta' foresti (deforestation) u sajd żejjed (over-fishing).....	1
	- Tniġġis ta' l-arja / ilma (ibħra, xmajjar, lagi, eċċ.) .....	2
	- Diżastri kkawżati mil-bniedem (eż. tixrid ta' żejt, incidenti industrijali, eċċ.).....	3

- Pjanti u animali introdotti fl-ekosistemi tagħna (li ma jinstabux normalment għewwa reġjun jew pajjiż).....4
- Bidla fil-klima .....5
- Tibdil fl-użu tal-art u żviliupp (eż. toroq, “housing”, industrija, tibdil ta’ areas naturali f’art għall-biedja eċċ.) .....6
- [Oħrajn] .....7
- [Ma nafx / Bla risposta] .....9

**Q8. Liema miżura għandha tiegħu l-Unjoni Ewropea bħala prijorita’ sabiex tiġi protetta l-biodiversita’?**

*[READ OUT – ROTATE – ONE ANSWER ONLY]*

- Iżżid l-areas fejn in-natura hija protetta fl-Ewropa.....1
- Tikkreja għotjiet finanzjarji (rewards) - (e.ż għall-bdiewa) għall-konservazzjoni tan-natura .....2
- Tintroduci regolamenti iktar stretti għal setturi fl-ekonomija li għandhom impatt fuq in-natura .....3
- Talloka iktar riżorsi finanzjarji għall-protezzjoni tan-natura fl-Ewropa .....4
- Tippromwovi riċerka fuq l-impatt tat-telf tal-biodiversita’ .....5
- Tinforma ċ-ċittadini aħjar dwar l-importanza tal-biodiversita’ .....6
- [Oħrajn] .....7
- [L-ebda] .....8
- [Ma nafx / Bla risposta] .....9

**Q9. Smajt bin-Natura 2000 network?**

*[ONLY ONE ANSWER POSSIBLE]*

- Smajt biha u naf x’inhil .....1
- Smajt biha imma ma nafx x’inhil .....2
- Qatt ma smajt bih .....3
- [Ma nafx / Bla risposta] .....9

**Q10. X’taħseb li huma ż-żewġ rwoli l-iżjed importanti ta’ żoni ta’ natura protetti, bħalma huma daww inklużi fin-Natura 2000 - l-akbar network fl-Ewropa ta’ areas ta’ natura protetti ?**

*[READ OUT – ROTATE – TWO ANSWERS POSSIBLE]*

- Biex jiġu protetti animali u pjanti pperikolati.....1
- Sabiex tieqaf il-qerda ta’ erjas prezjużi - art u baħar.....2
- Tippromwovi l-użu tal-art b’mod li huwa nature-friendly .....3
- Tistimula l-ekoturizmu u opportunitajiet ta’ rikreazzjoni .....4
- Tissalvagwardja r-rwol tan-natura sabiex tipprovdi arja u ilma nodfa.....5

- [Ohrajn] ..... 7
- [L-ebda minn dawn]..... 8
- [Ma nafx / Bla risposta] ..... 9

**Q11. Xi kultant l-iżvilupp ekonomiku jirriżulta fi ħsara jew distruzzjoni ta' żoni ta' natura protetti, b'halma huma siti tan-Natura 2000.**

**Liema minn dawn l-istqarrijiet li ġejjin joqorbu l-aktar lejn l-opinjoni tiegħek?**

*[ONLY ONE ANSWER POSSIBLE]*

- Dan huwa aċċettabbli għaliex l-iżvilupp ekonomiku jieħu preċedenza ..... 1
- Dan għandu jiġi pprojbit għaliex dawn huma l-erjas tan-natura l-iktar importanti ..... 2
- Dan huwa aċċettabbli biss għall-iżviluppi ta' interess publiku maġġuri u jekk il-ħsara hija ikkompensata b'mod sħiħ ..... 3
- [Ma nafx / Bla risposta] ..... 9

**Q12. Tgħid li inti personalment tagħmel sforz biex tippoteġi l-biodiversita?**

*[ONLY ONE ANSWER POSSIBLE]*

- Iva, nagħmel ..... 1
- Iva imma nixtieq nagħmel iktar ..... 2
- Le, għax ma nafx x'għandi nagħmel ..... 3
- Le, għal raġunijiet oħra ..... 4
- [Ohrajn] ..... 8
- [Ma nafx / Bla risposta] ..... 9

**D1. Sess**

(DO NOT ASK- MARK APPROPRIATE)

- Raġel ..... 1
- Mara ..... 2

**D2. Kemm għandek żmien?**

- [ ] sena
- [99] [REFUSAL/NO ANSWER]

**D3. Kemm kellek żmien meta waqft l-edukazzjoni full-time tiegħek?**

(Write in THE AGE WHEN EDUCATION WAS TERMINATED)

- [ ] sena
- [99] [REFUSAL/NO ANSWER]
- [01] [NEVER BEEN IN FULL TIME EDUCATION]
- [00] [STILL IN FULL TIME EDUCATION]

**D4. Sa fejn jikkonċerna l-impjieg kurrenti tiegħek, tgħid li inti taħdem għal rasek (self-employed), int impjegat, haddiem manwali jew tgħid li int mingħajr attivita professjonali? Dan ifisser li inti ....**

[IF A RESPONSE TO THE MAIN CATEGORY IS GIVEN, READ OUT THE RESPECTIVE SUB-CATEGORIES - ONE ANSWER ONLY]

- Self-employed
- i.e. : - farmer, forester, fisherman ..... 11

- owner of a shop, craftsman .....	12
- professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect,...) .....	13
- manager of a company .....	14
- other .....	15
- Employee	
→ i.e. :	
- professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect) .....	21
- general management, director or top management .....	22
- middle management .....	23
- Civil servant .....	24
- office clerk .....	25
- other employee (salesman, nurse, etc...) .....	26
- other .....	27
- Manual worker	
→ i.e. :	
- supervisor / foreman (team manager, etc...) .....	31
- Manual worker .....	32
- unskilled manual worker .....	33
- other .....	34
- Without a professional activity	
→ i.e. :	
- looking after the home .....	41
- student (full time) .....	42
- retired .....	43
- seeking a job .....	44
- other .....	45
- (Rifjut) .....	99

**D6. Inti tgħid li toqgħod f'.....?**

- zona metropolitana .....	1
- belt ohra/centru urban .....	2
- zona rurali .....	3
- (Rifjut) .....	9